

PL: CARVID – INSTRUKCJA OBSŁUGI

SPECYFIKACJA PRODUKTU

Cechy produktu: Kamera wysokiej rozdzielczości z nagrywaniem w wysokiej rozdzielczości.

Czujnik G: Wbudowany. W przypadku wypadku nagrania są automatycznie zapisywane w tle i nie można ich usunąć.

Rozmiar ekranu LCD: 3,16 cala

Obiektyw kamery: Szerokokątny obiektyw

Obsługiwane języki: Wiele języków

Format pliku wideo: AVI

Rozdzielczość wideo: 1920×1080P / 1280×720P

Format kodowania wideo: MJPG

Sterowanie zapłonem: Obsługa automatycznego uruchamiania przy włączeniu zapłonu oraz opóźnionego wyłączenia po zgaszeniu silnika

Wyświetlanie daty/godziny: Rok, miesiąc, dzień

Karta pamięci: Karta TF (obsługuje do 64 GB, brak w zestawie)

Tryb fotografii: Rozdzielczość 12 megapikseli

Format zdjęć: JPEG

Mikrofon: Obsługiwany

Obrót kamery: Obsługiwany

Linia redukcji napięcia: Obsługiwana (opcjonalnie)

Funkcja Wi-Fi: Obsługiwana

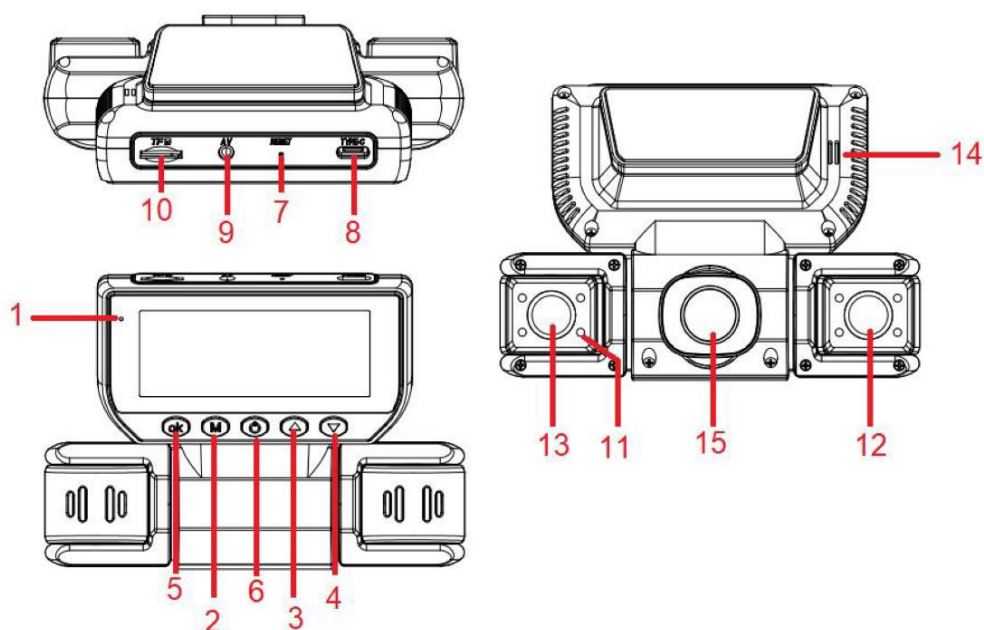
Pasma częstotliwości: 2412 MHz ~ 2472 MHz

Maks. moc częstotliwości radiowej: 10 dBm

Interfejs zasilania: 5V/2A

PRZEGLĄD PRODUKTU

Opis przycisków i funkcji:



1. **Kontrolka pracy:** Czerwone światło wskazuje uruchomienie urządzenia; niebieska miga podczas nagrywania; czerwone światło świeci podczas ładowania.
2. **Przycisk Menu:** Krótkie naciśnięcie wchodzi do menu ustawień funkcji. Podczas nagrywania krótkie naciśnięcie blokuje aktualne nagranie i zapisuje je jako plik nieusuwalny. Długie naciśnięcie przełącza między nagrywaniem wideo, trybem fotografii i trybem odtwarzania.
3. **Przycisk Góra:** Poruszanie w górę w menu. W trybie czuwania lub nagrywania krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza światło podczerwone; długie naciśnięcie włącza/wyłącza Wi-Fi.
4. **Przycisk Dół:** Poruszanie w dół w menu. Krótkie naciśnięcie zmienia wyświetlanie kamery na ekranie.
5. **Przycisk OK:** Potwierdza wybór. W trybie kamery krótkie naciśnięcie rozpoczyna nagrywanie, kolejne zatrzymuje je. W trybie zdjęć naciśnij, aby zrobić zdjęcie. W trybie odtwarzania lub menu działa jako przycisk potwierdzenia.
6. **Przycisk zasilania:** Krótkie naciśnięcie włącza, długie wyłącza. W trybie czuwania krótkie naciśnięcie wyłącza ekran.
7. **Otwór reset:** Użyj przycisku reset, aby przywrócić urządzenie w przypadku braku reakcji.
8. **Interfejs zasilania:** Łączy się z ładowarką samochodową lub linią redukcji napięcia, zapewniając zasilanie.
9. **Interfejs tylnej kamery:** Port wejściowy dla tylnej kamery.
10. **Gniazdo karty TF:** Slot na kartę pamięci.
11. **Lampa podczerwieni:** Oświetlenie nocne.
12. **Kamera lewa:** Okno widoku z lewej strony.
13. **Kamera prawa:** Okno widoku z prawej strony.
14. **Głośnik:** Odtwarza pliki wideo/audio i powiadomienia dźwiękowe.
15. **Kamera przednia:** Okno widoku przedniego.

OPIS SPECJALNYCH FUNKCJI

- **Funkcja G-Sensor:**
Urządzenie wykrywa nagłe przyspieszenie ($1g = 9,8 \text{ m/s}^2$). Po wykryciu zdarzenia automatycznie blokuje i zapisuje wideo jako plik nieusuwalny. Czulość czujnika G można ustawić w menu na czterech poziomach: Wyłączone, Niska, Średnia, Wysoka. Ustawienie fabryczne: Wyłączone.
- **Funkcja blokady jednym przyciskiem:**
Podczas nagrywania krótkie naciśnięcie przycisku Menu blokuje aktualne wideo i zapisuje je jako plik nieusuwalny.
- **Automatyczne włączanie/wyłączanie:**
Po podłączeniu do źródła zasilania samochodu urządzenie automatycznie rozpocznie nagrywanie po uruchomieniu silnika i zapisze pliki oraz wyłączy się po jego wyłączeniu.
- **Tryb parkingowy:**
Po aktywacji, jeśli pojazd jest wyłączony lub zapłon jest wyłączony, kamera wchodzi w tryb nadzoru parkingowego. Kamera nagrywa przez 30 sekund przed automatycznym wyłączeniem. Jeśli wykryte zostaną dodatkowe wibracje, nagrywanie rozpoczyna się ponownie. Nagrania wykonane w trybie parkingowym są automatycznie blokowane.

Uwaga: Tryb parkingowy musi być włączony przed automatycznym wyłączeniem. Ręczne włączenie lub wyłączenie urządzenia wyłącza monitorowanie parkingowe. Funkcja nie działa, jeśli bateria lub akumulator samochodu jest całkowicie rozładowany.

- **Nagrywanie poklatkowe (Time-Lapse):**

Funkcja wymaga kabla redukcji napięcia; nie jest obsługiwana przy standardowym ładowaniu z samochodu. Wejdź w ustawienia nagrywania poklatkowego, aby wybrać czas trwania: Wyłączone / 2 godziny / 4 godziny / 8 godzin / 24 godziny. Po włączeniu system kontynuuje nagrywanie przez wybrany czas po utracie zasilania ACC. Ustawienie fabryczne: Wyłączone.

Uwaga: Funkcja nie działa, jeśli akumulator samochodu jest całkowicie rozładowany.

PODSTAWOWE INSTRUKCJE OBSŁUGI

- **Włączanie/wyłączanie urządzenia:**

Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania włącza urządzenie. Kontrolka świeci się. Długie naciśnięcie wyłącza urządzenie, a światło gaśnie.

- **Tryb kamery:**

Krótkie naciśnięcie przycisku OK rozpoczyna nagrywanie. Podczas nagrywania na ekranie pojawia się czerwony punkt, a niebieska kontrolka miga, wskazując aktywne nagrywanie.

- **Tryb fotografii:**

Długie naciśnięcie przycisku Menu przełącza w tryb fotografii. Na ekranie pojawia się ikona aparatu w lewym górnym rogu. Krótkie naciśnięcie przycisku OK wykonuje zdjęcie. Dźwięk migawki potwierdza, że zdjęcie zostało zapisane.

- **Odtwarzanie wideo/zdjęć:**

Długie naciśnięcie przycisku Menu przełącza w tryb odtwarzania. Ikona odtwarzania pojawia się w lewym górnym rogu ekranu. Użyj przycisków Góra/Dół, aby wybrać plik, i krótkiego naciśnięcia OK, aby odtworzyć wybrane wideo.

- **Ustawienia menu:**

W trybie czuwania krótkie naciśnięcie przycisku Menu wchodzi do menu ustawień. Użyj przycisków Góra/Dół, aby nawigować. Wybierz ustawienie do zmiany i naciśnij OK, aby wejść. Dostosuj wartości przyciskami Góra/Dół i potwierdź zmianę przyciskiem OK.

- **Wyjście z ustawień:**

Krótkie naciśnięcie przycisku Menu wychodzi z menu ustawień.

- **Ustawienia daty i czasu:**

W trybie czuwania wejdź do Ustawień przez Menu, wybierz Data/Czas i naciśnij OK. Użyj przycisków Góra/Dół, aby wybrać rok/miesiąc/dzień/godzinę/minutę/sekundę. Naciśnij OK, aby potwierdzić każdą zmianę.

Uwaga:

Jeśli urządzenie przestaje reagować z powodu nieprawidłowej obsługi, naciśnij przycisk reset i uruchom ponownie, aby przywrócić normalną pracę.

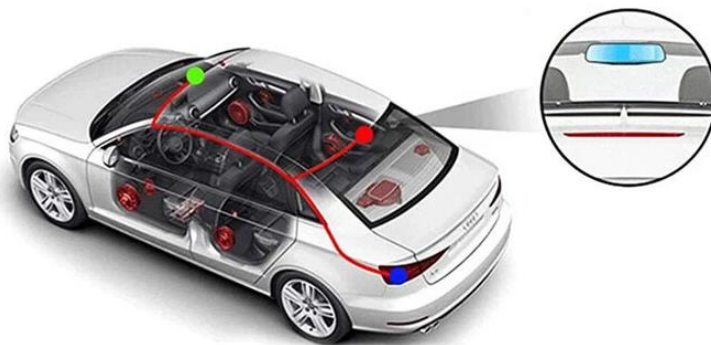
PRZEWODNIK INSTALACJI

1. Wyłącz silnik samochodu.
2. Włóż kartę TF o wysokiej prędkości (C10 lub wyższą) do slotu urządzenia.
3. Zamocuj rejestrator na przedniej szybie samochodu.
4. Podłącz ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki.

5. Podłącz port Type-C urządzenia do ładowarki samochodowej przy użyciu przedłużacza. Poprowadź kabel wzdłuż krawędzi szyby. Jeśli używasz linii redukcji napięcia, podłącz BAT+/ACC/GND-3 do odpowiednich zacisków pojazdu.
6. Zamontuj tylną kamerę na czystej tylnej szybie lub nad tablicą rejestracyjną. Poprowadź kabel przez szczelinę dachową do portu tylnej kamery. Czerwony przewód podłącz do dodatniego terminala światła postojowego.
7. Wyreguluj położenie obiektywu, aby był poziomy względem podłoża.
8. Uruchom silnik i upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie zainstalowane. Kontrolka powinna się zaświecić, a wskaźnik nagrywania wideo powinien migać. Upewnij się, że ekran wyświetla wyraźny obraz.

Opcje instalacji tylnej kamery:

- Zamocuj tylną kamerę na tylnej szybie samochodu.



- Zainstaluj nad tablicą rejestracyjną.

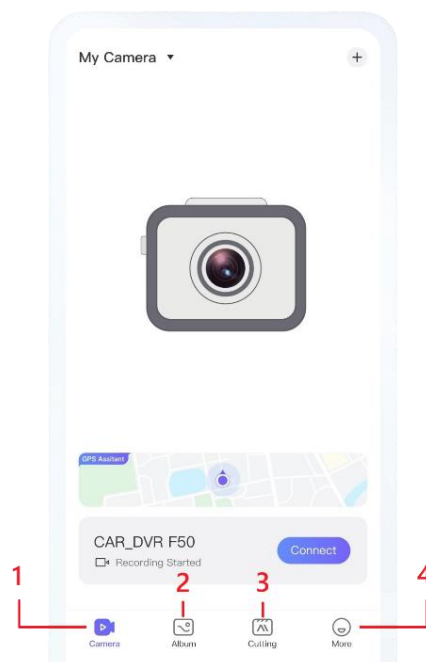


INSTALACJA APLIKACJI I POŁĄCZENIE WIFI

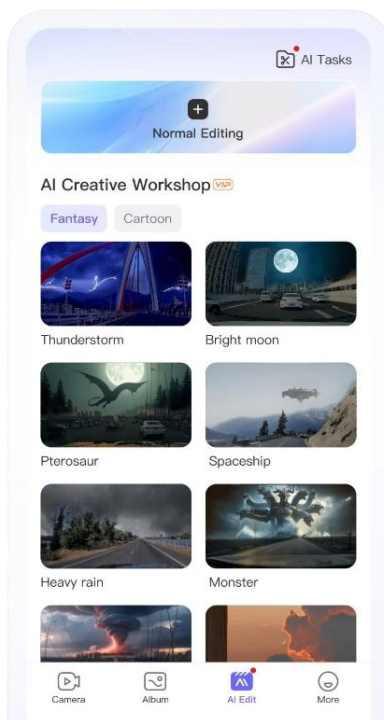


1. W trybie czuwania naciśnij przycisk Menu → Ustawienia Wi-Fi → wybierz Włącz. Krótkie naciśnięcie OK potwierdza i wchodzi w tryb Wi-Fi. Ekran wyświetli nazwę sieci Wi-Fi i hasło. Długie naciśnięcie Góra przełącza Wi-Fi.
2. Uzyskaj dostęp do ekranu informacji o produkcie, aby sprawdzić nazwę Wi-Fi i hasło.
3. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. W przypadku telefonów z Androidem wybierz „Bezpieczne pobieranie”. W przypadku urządzeń iOS system przekieruje Cię do App Store.
4. Dodaj urządzenia w aplikacji: połącz się z siecią Wi-Fi (np. GPLUSPR****), wprowadź hasło (domyślnie: 12345678). Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby zakończyć konfigurację.

WPROWADZENIE FUNKCJI APLIKACJI



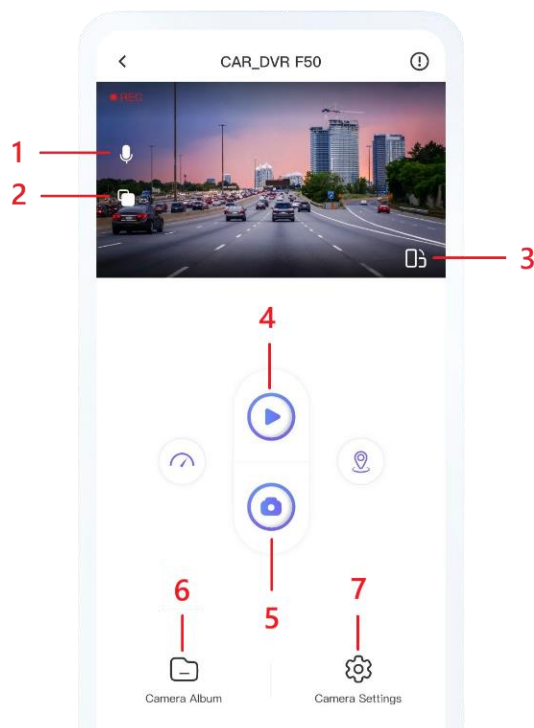
1. **Rejestrator wideo:**
Ta strona pozwala zarządzać rejestratorem wideo. Możesz dodawać, przeglądać, usuwać pliki oraz uzyskać dostęp do interfejsu podglądu wideo urządzenia.
2. **Album zdjęć:**
Zarządzaj zdjęciami i filmami pobranymi z rejestratora na urządzenie mobilne.
3. **Okno edycji i ulepszenia AI:**
 - W normalnym trybie edycji możesz przycinać nagrania, zmieniać długość, prędkość odtwarzania oraz wykonywać inne standardowe operacje edycyjne.
 - W warsztacie twórczym AI możesz ulepszać i modyfikować nagrania przy użyciu narzędzi opartych na sztucznej inteligencji do kreatywnej edycji.



4. Więcej:

Dostęp do ustawień języka, możliwość przesyłania opinii o problemach oraz przeglądania dodatkowych informacji o aplikacji.

WPROWADZENIE FUNKCJI REJESTRATORA



1. **Mikrofon:** Kliknij, aby włączyć lub wyłączyć nagrywanie dźwięku.
2. **Przełączanie obiektywów:** Kliknij, aby przełączać się między dostępnymi obiektywami kamery i oglądać obraz pod różnymi kątami.
3. **Tryb pełnoekranowy:** Kliknij ikonę pełnego ekranu, aby oglądać nagrania w trybie pełnoekranowym.
4. **Nagrywanie wideo:** Kliknij, aby rozpocząć lub wstrzymać nagrywanie. Po zakończeniu nagrania pliki są automatycznie zapisywane w rejestratorze.
5. **Wykonywanie zdjęć:** Kliknij, aby zrobić zdjęcie. Zrobione zdjęcia są automatycznie zapisywane w rejestratorze.
6. **Pliki rejestratora:** Wejdź na listę plików rejestratora, aby przeglądać i organizować nagrania. Pliki są klasyfikowane w następujące kategorie: nagrywanie cykliczne, rejestracja zdarzeń, nagrania awaryjne, monitorowanie parkingowe i lokalny album.
 - **Pobieranie plików:** Kliknij „Record File”, aby uzyskać dostęp do listy plików. Wybierz zdjęcie lub wideo i kliknij „Download”. Po zakończeniu plik zostanie zapisany na urządzeniu mobilnym i może być przeglądany w Albumie.
 - **Odtwarzanie plików:** Kliknij „VCR File”, aby wyświetlić listę plików. Pliki można odtwarzać bezpośrednio na urządzeniu bez pobierania. Możliwe jest również wykonanie zrzutu ekranu aktualnego odtwarzania.
 - **Usuwanie plików:** Usuń wybrane pliki z rejestratora lub urządzenia mobilnego.
 - **Zarządzanie albumem:** Wejdź do sekcji Album, aby zarządzać zdjęciami i wideo pobranymi na telefon. Kliknij „Wszystkie”, aby wyświetlić wszystkie pliki multimedialne w tej kategorii. Pliki są uporządkowane według daty. Użyj opcji „Wybierz”, aby wybrać wiele plików do operacji zbiorczych.
 - **Kategorie plików:** Wideo (wszystkie pliki wideo), Zdjęcia (wszystkie zdjęcia), Pilne (pliki wykrywania kolizji).
7. **Ustawienia rejestratora:** Wejdź w interfejs ustawień, aby skonfigurować:
 - Mikrofon włącz/wyłącz
 - Rozdzielczość nagrywania
 - Czas trwania pliku wideo
 - Inne ustawienia specyficzne dla urządzenia

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- **Nie można zrobić zdjęcia lub nagrać wideo:** Sprawdź miejsce na karcie TF oraz jej stan blokady.
- **Nagrywanie zatrzymuje się automatycznie:** Użyj karty TF o wysokiej prędkości (SDHC, C10). Wideo HD generuje duże pliki; karty o niskiej prędkości mogą zawodzić.
- **Błąd pliku podczas odtwarzania:** Dane mogą być uszkodzone. Sformatuj kartę TF za pomocą funkcji formatowania w urządzeniu.
- **Nieostry obraz:** Oczyść obiektyw z kurzu lub odcisków palców.
- **Ciemny obraz w scenach o wysokim kontraście:** Dostosuj wartość „EV” w menu ustawień.
- **Poziome pasy na obrazie:** Dostosuj „Częstotliwość źródła światła”, aby dopasować ją do lokalnego napięcia sieci (50 Hz lub 60 Hz).
- **Urządzenie nie reaguje:** Naciśnij przycisk reset, aby przywrócić normalną pracę urządzenia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen Jusheng Times Technology Co., Ltd
Address: 201, Building 12, Hesheng Industrial Zone, Tangwei Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China
Phone:18824394728
Email:1157000296@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: CARVID (Dash camera)
Model no.: W6, W6N, W6S

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:



Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN IEC 62311: 2020
EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62321-3-1:2014
EN 62321-4:2014+A1:2017
EN 62321-5:2014
EN 62321-6:2015
EN 62321-7-1:2015
EN 62321-7-2:2017
EN 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Jusheng Times Technology Co., Ltd
Place and date of issue: Shenzhen, 2026/3/20
Name, function: dashboard camera, video recording
Signature: 
Stamp: 

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Zgodnie z dyrektywą WE – CE

Producent: Shenzhen Jusheng Times Technology Co., Ltd
Adres: 201, Building 12, Hesheng Industrial Zone, Tangwei Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, Chiny
Telefon: 18824394728
Email: 1157000296@qq.com

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Nazwa produktu: CARVID (kamera samochodowa)

Model nr: W6, W6N, W6S

Przedmiot powyższej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii:

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/EU

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU oraz jej późniejsze zmiany Dyrektywa (UE) 2015/863

Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN IEC 62311: 2020

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014+A1:2017

EN 62321-5:2014

EN 62321-6:2015

EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017

EN 62321-8:2017

Importer: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Słowenia, UE

Podpisano w imieniu (nazwa firmy): Shenzhen Jusheng Times Technology Co., Ltd

Miejsce i data wydania: Shenzhen, 20.03.2026

Imię, funkcja:

Podpis:

Pieczęć: